

09/12/2025

Dodatok č. 3 k zmluve o prevádzkovaní verejnej kanalizácie č.97/2021/AZ/DK

uzatvorený v zmysle zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách (ZVK), zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (OBZ) v znení neskorších predpisov

Prevádzkovateľ

Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť, a. s.	
Štatutárny zástupca:	Ing. Robert Tencer člen predstavenstva na základe plnej moci zo dňa 24.09.2020
Sídlo:	Hraničná 662/17, 058 89 Poprad
IČO:	36 500 968
DIČ:	2021918459
IČ DPH:	SK2021918459
Bankové spojenie:	VUB, a.s. SK2602000000001930769056, SUBASKBX
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Prešov, Oddiel: Sa, Vložka č. 10301/P

Vlastník

Obec Ľubotín	
Štatutárny zástupca:	Ján Harčarik – starosta obce
Ulica:	Na rovni
Číslo súpisné / popisné:	302/12
Obec:	Ľubotín
PSČ:	065 41
IČO:	00330035
DIČ:	2020698680
IČ DPH:	
Registrácia:	Zo zákona

Predmet dodatku

- Na základe zmluvy o prevádzkovaní verejnej kanalizácie č. 97/2021/AZ/DK zo dňa 6.9.2021 v znení dodatkov č. 1 a 2 zabezpečuje prevádzkovateľ prevádzkovanie verejnej kanalizácie a čistiarnu odpadových vôd v obci Ľubotín. v rozsahu, v akom boli boli zo strany vlastníka preberacím protokolom odovzdané do prevádzkovania.
- Zmluvné strany sa dohodli na dodatku č. 3 k Zmluve o prevádzkovaní s nasledovným obsahom:

V čl. 2 sa odsek 1 dopĺňa nasledovne:

Účinnosťou dodatku č. 3 Zmluvy sa rozširuje predmet prevádzkovania o stavby, a to nasledovne:

- „Ľubotín – kanalizácia II. etapa – rozšírenie do rómskej osady“** v zmysle dokumentácie, ktorá bola prevádzkovateľovi odovzdaná preberacím protokolom zo dňa 04.12.2025. Protokol tvorí prílohu č. 1 tohto dodatku.

Za článok 3a sa dopĺňa nový článok 3b s názvom **Osobitné podmienky** v nasledovnom znení:

článok č. 3b
Osobitné podmienky

- Tieto osobitné podmienky sa týkajú výlučne prevádzkovania časti kanalizácie **Ľubotín – kanalizácia II. etapa – rozšírenie do rómskej osady (ďalej len „Rozšírenie“)**
- Vlastník za vlastné náklady a zodpovednosť zabezpečí zmluvné vzťahy a uzatvorí zmluvy o odvádzaní odpadových vôd s jednotlivými producentmi napojenými na Rozšírenie a zabezpečí fakturáciu stočného.
- Obec sa zaväzuje do 30.04.2026 na vlastné náklady (v mieste a podľa pokynov určených Prevádzkovateľom, vybudovať vodomernú šachtu a osadiť meradlo, ktorým sa bude merať množstvo pitnej vody dodanej do časti obce Ľubotín tým odberateľom, ktorí sú a budú kanalizačnými prípojkami pripojení na Rozšírenie. Vlastník

uzatvorí s Prevádzkovateľom samostatnú zmluvu o odvádzaní odpadových vôd z Rozšírenia, a bude uhrádzať prevádzkovateľovi stočné na základe stavu nameraného meradlom. Do dňa napojenia bude množstvo odvedených odpadových vôd stanovené v zmysle smerných čísel spotreby vody podľa Vyhlášky č. 397/2003 Z. z. a údajov o spotrebe vody jednotlivými domácnosťami. Potrebné údaje zabezpečí Vlastník a poskytne ich prevádzkovateľovi.

4. Vlastník zabezpečí a doloží Prevádzkovateľovi všetky podklady potrebné v zmysle vyhlášky č. 397/2003 Z. z. k fakturácii stočného v zmysle smerných čísel spotreby vody k nehnuteľnostiam napojeným na Rozšírenie ku dňu podpisu zmluvy, ako aj o ďalších nehnuteľnostiach ku dňu ich napojenia na Rozšírenie.

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o prevádzkovaní týmto dodatkom nedotknuté ostávajú zachované v pôvodnom rozsahu.
2. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po zverejnení. Zverejnenie dodatku zabezpečí vlastník bezodkladne po jeho podpise a informuje o tom prevádzkovateľa.
3. Dodatok je vyhotovený v 2 exemplároch, každá zo zmluvných strán obdrží po 1 vyhotovení.
4. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť dodatku svojím podpisom. Zmluvné strany podpisom dodatku zároveň vyhlasujú, že sa dôkladne oboznámili s jeho obsahom, obsahu porozumeli a dodatok nepodpisali v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok.

V Poprade dňa

Prevádzkovateľ

Ing. Robert Jencer

člen predstavenstva a generálny riaditeľ PVPS

V Poprade dňa.....16-12-2025

Vlastník

Ján Harčarik

starosta obce Ľubotín

**Preberací protokol
K dodatku č. 3
k Zmluve o prevádzkovaní verejnej kanalizácie a ČOV**

Odovzdávajúci: Obec Ľubotín

Na Rovni 302/12

065 41 Ľubotín

Štatutárny orgán: Ján Harčarik starosta obce

IČO: 00330035

DIČ: 2020698680

Preberajúci: Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť, a. s.,

Hraničná 662/17 058 89 Poprad

IČO: 36 500 968

DIČ: 2021918459

Štatutárny orgán: Ing. Robert Tencer – generálny riaditeľ

Zapísaná v OR OS Prešov, oddiel: Sa, Vložka č. 10301/P

Čl. I

Prílohu protokolu č. 1 tvorí:

- žiadosť o prevádzkovanie kanalizácie „Ľubotín – kanalizácia II. etapa – rozšírenie do rómskej osady“

Čl. II

Prílohu protokolu č. 2 tvoria identifikačné údaje investora:

- obec Ľubotín, Na rovni č.302/12, 06541 Ľubotín, štatutárny orgán Ján Harčarik starosta obce, IČO: 00330035, DIČ: 2020698680

Čl. III

Prílohu protokolu č. 3 tvorí:

- projektová dokumentácia „Ľubotín – kanalizácia II. etapa – rozšírenie do rómskej osady“ vrátane po realizačného geodetického zamerania č. AG-2021/0613001 (september 2023) v digitálnej forme a výkresu :
- Zápis o odovzdaní a prevzatí stavby č. 2023/1
- Zoznam vybudovaných prípojok a odbočiek

Čl. IV

Prílohu protokolu č. 4 tvoria rozhodnutia príslušných orgánov verejnej správy týkajúce sa verejnej kanalizácie a ČOV a to nasledovné:

- Povolenie na užívanie vodnej stavby „Ľubotín – kanalizácia II. etapa – rozšírenie do rómskej osady“ zo dňa 6.3.2024
- Vyjadrenie OÚ SL (OH) č. OU-SL-OSZP-2023/009984-002 zo dňa 13.12.2023
- Stanovisko k povoleniu odbočiek OU-SL-OSZP-2022/000857-002 zo dňa 11.1.2022

- Kópia stavebného povolenia OU-SL-OSZP-2021/006283-005 zo dňa 21.9.2021
- Rozhodnutie – Zmena stavby pred jej dokončením z 19.1.2021

Čl. V

Prílohu protokolu č. 5 tvoria: certifikáty výrobkov, vyhlásenia o parametroch a osvedčenia o zhode.

Čl. VI

Prílohu č.6 tvoria: protokoly o skúške vodotesnosti kanalizačných potrubí a šácht.

Čl. VII

Prílohu č. 7 tvorí: Stavebný denník a fotodokumentácia stavby

Čl. VIII

Prílohu protokolu č. 8 tvorí projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia stavby:

- SO 10 Ľubotín - kanalizácia, II. etapa – rozšírenie do rómskej osady
- SO 10 Ľubotín – kanalizácia, II. etapa – rozšírenie ulica Hlavná

Čl. IX

Prílohu protokolu č. 9 tvoria doklady preukazujúce účtovnú hodnotu prevádzkovej časti verejnej kanalizácie a spôsob ich doterajšieho odpisovania.

Čl. X

Prílohu protokolu č. 10 tvorí: doplnok prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie spracovaný v zmysle platných právnych predpisov.

V Poprade dňa 04.12.2025

Preberajúci

Odvzdávajúci

Ing. Robert Tencer
generálny riaditeľ

Ján Harčarik
starosta obce